

4-1002. Petition for extreme risk firearm protection order.

4-1002. Petición para una orden de protección contra armas de fuego de alto riesgo

[Extreme Risk Firearm Protection Order Act,

NMSA 1978, Sections 40-17-1 to -13]

[Ley de Órdenes de Protección contra Armas de Fuego de alto riesgo,

NMSA 1978, Secciones 40-17-1 al -13]

STATE OF NEW MEXICO

COUNTY OF _____

_____ JUDICIAL DISTRICT

ESTADO DE NUEVO MÉXICO

CONDADO DE _____

_____ DISTRITO JUDICIAL

IN THE MATTER OF AN EXTREME RISK

FIREARM PROTECTION ORDER FOR

EN EL CASO DE LA ORDEN DE PROTECCIÓN CONTRA

ARMAS DE FUEGO DE ALTO RIESGO

_____ (RESPONDENT) (DEMANDADO(A))

_____ (Respondent's full date of birth) (Fecha de nacimiento del Demandado(a))

No. Núm. _____

PETITION FOR EXTREME RISK FIREARM PROTECTION ORDER

PETICIÓN PARA ORDEN DE PROTECCIÓN CONTRA ARMAS DE FUEGO DE ALTO RIESGO

SECTION I. PETITIONER (Petitioner must be a law enforcement officer working for a law enforcement agency as defined under the Extreme Risk Firearm Protection Order Act, NMSA 1978, Section 40-17-1 to -13)

SECCIÓN I. DEMANDANTE (el/la demandante debe ser un funcionario del orden público que trabaje en un organismo del orden público según se define en la Ley de Orden de Protección contra Armas de Fuego de Alto Riesgo, NMSA 1978, Section 40-17-1 to -13)

Petitioner is employed by the following type of agency:

El/La demandante es un empleado del siguiente tipo de organismo:

☐ Police Department
Delegación de Policía

☐ Sheriff's Office
Oficina del Alguacil

☐ State Police
Policía Estatal

☐ District Attorney's Office
Fiscalía del Distrito

☐ Attorney General's Office
Procuraduría General

1. Petitioner's name: _____
Nombre del/de la demandante:

Badge/CAID Number: _____
Número de credencial o de identificación autorizada por el tribunal (CAID):

2. Law Enforcement Agency Petitioner works for: _____
El/La demandante del organismo del orden público trabaja para:

3. Law Enforcement Agency's address:
Dirección del organismo del orden público:

_____ *street address dirección*
_____ *city ciudad* _____ *state estado* _____ *zip code código postal*

4. Law Enforcement Agency's telephone number: _____
Número de teléfono del organismo del orden público:

SECTION II. PERSON WHO COMPLETED THE AFFIDAVIT OR STATEMENT
SECCIÓN II. PERSONA QUE HIZO LA DECLARACIÓN JURADA O EL ESCRITO

In support of this petition, I am attaching as Exhibit "A":
En apoyo de esta petición, adjunto como Anexo "A":

☐ Affidavit of the Reporting Party
La Declaración jurada de la parte denunciante

OR O BIEN

☐ Statement from the Law Enforcement Officer.
La Declaración del agente de policía.

A. Reporting Party
La parte informante

1. Reporting Party's full name: _____
Nombre completo de la parte informante:

2. Reporting Party's relationship to Respondent: _____
Relación de la parte informante con el/la demandado(a):

3. Reporting Party's address:
Dirección de la parte informante:

- a. ☐ The Reporting Party has completed a Request to Omit the Reporting Party's Contact Information. *La parte informante ha solicitado omitir sus datos personales.*

OR O BIEN

- b. Reporting Party's address (Do NOT complete if 3a is checked above)
Dirección de la parte informante (NO complete si está marcada la casilla 3a arriba)

street address dirección

city ciudad

state estado

zip code código postal

B. Law Enforcement Officer

Agente de policía

1. Law enforcement officers full name: _____

Nombre completo del agente de policía:

2. Law enforcement agency name: _____

Nombre del organismo del agente de policía:

3. Law enforcement officer's agency address:

Dirección del organismo del agente de policía:

street address dirección

city ciudad

state estado

zip code código postal

SECTION III. RESPONDENT

SECCIÓN III. DEMANDADO(A)

1. Respondent's full legal name: _____

Nombre legal y completo del/de la demandado(a):

2. Respondent's date of birth: _____

Fecha de nacimiento del demandado:

3. Respondent's permanent address:

Dirección permanente del demandado:

street address dirección

city ciudad

state estado

zip code código postal

SECTION IV. BASIS FOR PETITION

SECCIÓN IV. FUNDAMENTO DE LA PETICIÓN

In support of this petition, the undersigned Law Enforcement Officer swears or affirms that based upon credible information contained in the attached affidavit Exhibit A (*select one option*):

Para respaldar esta solicitud, el funcionario del orden público que firma jura o afirma que, según la información creíble contenida en la declaración jurada adjunta elemento de prueba A (elija una):

☐ Affidavit of the Reporting Party

La Declaración jurada de la parte denunciante

OR O BIEN

☐ Statement from the Law Enforcement Officer

La Declaración del agente de policía.

there is probable cause to believe the Respondent poses a significant danger of causing imminent personal injury to self or others by having custody or control of a firearm *or* by purchasing, possessing or receiving a firearm. The undersigned Law Enforcement Officer has probable cause to believe the following factors should be considered by the Court when determining whether to issue a temporary extreme risk firearm protection order:

existen fundamentos para creer que el/la demandado(a) representa un peligro considerable de causar una lesión personal inminente a sí mismo o a otras personas por tener la custodia o el control de un arma de fuego, o por haber comprado una, poseerla o recibirla. El Agente de Policía, que firma tiene fundamentos para creer que los siguientes factores deben ser considerados por el Juez al determinar si se debe expedir una orden de protección temporal contra armas de fuego de alto riesgo:

☐ A recent act or threat of violence by the Respondent against self or others, regardless of whether the act or threat involved a firearm;

Un acto o una amenaza de violencia reciente del demandado contra sí mismo u otras personas, independientemente de si el acto o la amenaza implicó un arma de fuego;

☐ A pattern of acts or threats of violence by the Respondent within the past twelve months, including acts or threats of violence against self or others;

Un patrón de actos o amenazas de violencia por parte del/de la demandado(a) en los últimos doce meses, incluidos actos o amenazas de violencia contra sí mismo u otras personas;

☐ The Respondent's mental health history;

Los antecedentes de salud mental del/de la demandado(a);

☐ The Respondent's abuse of controlled substances or alcohol;

El abuso de sustancias reguladas o de alcohol del/de la demandado(a);

☐ The Respondent's previous violations of any court order;

Los incumplimientos previos del/de la demandado(a) de cualquier orden judicial;

☐ Previous extreme risk firearm protection orders issued against the Respondent;

Órdenes de protección contra armas de fuego de alto riesgo previas expedidas contra el/la demandado(a);

☐ The Respondent's criminal history, including arrests and convictions for violent felony offenses, violent misdemeanor offenses, crimes involving domestic violence or stalking;

Los antecedentes penales del/de la demandado(a), incluyendo arrestos y condenas por delitos mayores violentos, delitos menores violentos, o que implicaron violencia intrafamiliar o acoso;

☐ The Respondent's history of the use, attempted use or threatened use of physical violence against another person; of stalking another person; or of cruelty to animals; and

Los antecedentes del demandado del uso, intento de uso o amenaza de uso de violencia física contra otra persona, acoso de otra persona o crueldad contra los animales; y

☐ Any recent acquisition or attempts at acquisition of a firearm by the Respondent.

Cualquier adquisición o intento de adquisición reciente de un arma de fuego por parte del/de la demandado(a).

☐ Other considerations: _____

Otras consideraciones:

FIREARMS. The quantities, types, and total number of all firearms the Petitioner believes to be in the Respondent's ownership, possession, custody, or control are listed below and/or attached as Exhibit B.

ARMAS DE FUEGO. *Las cantidades, los tipos y el número total de armas de fuego que el/la demandante crea que están bajo la propiedad, posesión, custodia o control del/de la demandado(a) se indican a continuación o se adjuntan como el elemento de prueba B.*

Type of Firearm <i>Tipo de arma de fuego</i>	Number <i>Cantidad</i>	Location <i>Ubicación</i>	Ammunition <i>Municiones</i>
☐ Long gun (includes rifles and shotguns) <i>Arma larga (incluya rifles y escopetas)</i>			☐ Yes <i>Si</i> ☐ No ☐ Unknown <i>No Desconozco</i>
☐ Handgun (includes revolvers and pistols) <i>Pistolas (incluya revólveres)</i>			☐ Yes <i>Si</i> ☐ No ☐ Unknown <i>No Desconozco</i>
☐ Other (includes any other firearms): <i>Otras (incluya cualquier otra arma de fuego)</i>			☐ Yes <i>Si</i> ☐ No ☐ Unknown <i>No Desconozco</i>

TOTAL NUMBER OF FIREARMS: _____

NÚMERO TOTAL DE ARMAS DE FUEGO:

LEGAL ACTION(S) BETWEEN REPORTING PARTY AND THE RESPONDENT.

ACCIONES LEGALES ENTRE LA PARTE INFORMANTE Y EL/LA DEMANDADO(A)

- ☐ Lawsuit. Please describe: _____
Demanda civil. Por favor describa:
- ☐ Complaint. Please describe: _____
Denuncia. Por favor describa:
- ☐ Petition. Please describe: _____
Petición. Por favor describa:
- ☐ Restraining Order. Date Issued: _____ Issued by: _____
Orden de restricción. Fecha de expedición: Expedida por:
- ☐ Injunction. Please describe: _____
Decreto judicial. Por favor describa:
- ☐ Other Legal Action. Please describe: _____
Otra acción legal. Por favor describa:
- ☐ None.
Ninguna.

For the foregoing reasons, Petitioner respectfully requests the Court enter a Temporary Extreme Risk Firearm Protection Order and schedule a hearing to be held within ten (10) days of the issuance of a Temporary Extreme Risk Firearm Protection Order to determine if a One-Year Extreme Risk Firearm Protection Order should be entered.

Por los motivos expuestos anteriormente, el/la demandante solicita respetuosamente al Juez que dicte una orden de protección temporal contra armas de fuego de alto riesgo y fije una audiencia en un plazo de diez (10) días desde la expedición de dicha orden para determinar si se debe dictar una orden de protección contra armas de fuego de riesgo extremo de un año de vigencia.

Respectfully submitted this _____ day of _____ 20_____.
Respetuosamente presentado a los _____ días del mes de _____ del 20_____.

 Signature of Petitioner
Firma de la parte demandante

[Adopted by Supreme Court Order No. S-1-RCR-2024-00097, effective for all cases filed on or after December 31, 2025.]

[Aprobado mediante Auto del Tribunal Supremo n.º S-1-RCR-2024-00097, con efecto para todos los asuntos presentados a partir del 31 de diciembre de 2025.]